

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОРГАН ПО МОРСКОМУ ДНУ

## Ассамблея



Distr.  
GENERAL

ISBA/4/A/4  
25 March 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОРГАН ПО МОРСКОМУ ДНУ

Четвертая сессия

Кингстон, 16-27 марта 1998 года

#### ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ АССАМБЛЕИ МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ

##### Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Мартин ВАЙСС (Австрия)

1. На своем 52-м пленарном заседании 24 марта 1998 года Ассамблея Международного органа по морскому дну назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих девяти членов: Австрии, Багамских Островов, Бельгии, Габона, Кении, Китая, Коста-Рики, Чешской Республики и Японии.
2. В ходе настоящей части сессии Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 25 марта 1998 года и избрал своим Председателем на четвертой сессии г-на Мартина Вайсса (Австрия).
3. Комитет по проверке полномочий проверил полномочия представителей, принимающих участие в нынешней сессии Ассамблеи. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Секретариата от 25 марта 1998 года о состоянии этих полномочий.
4. Как отмечается в пункте 1 меморандума Секретариата, официальные полномочия, выданные главой государства или правительства, министром иностранных дел либо уполномоченным им лицом, получены Секретариатом в отношении представителей следующих 59 государств, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи:  
Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия, Ботсвана, Габон, Гаити, Гана,  
Германия, Греция, Замбия, Индия, Индонезия, Ирландия, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр,  
Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Мавритания, Мальта, Мексика, Мозамбик,  
Мьянма, Намибия, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман,  
Пакистан, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация,  
Саудовская Аравия, Сенегал, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и

Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Южная Африка, Ямайка и Япония.

5. Как отмечается в пункте 2 меморандума Секретариата, информация о назначении представителей, принимавших участие в работе нынешней сессии Ассамблеи, которая была передана по факсимильной связи или в форме парофированных вербальных нот министерствами, посольствами, постоянными представительствами при Органе, постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций либо другими государственными учреждениями или ведомствами, была получена от следующих 11 государств: Австралии, Бахрейна, Бразилии, Гондураса, Египта, Испании, Италии, Катара, Нигерии, Чили и Швейцарии.

6. Как отмечается в пункте 3 меморандума Секретариата, от Председателя Европейской Комиссии также были получены полномочия представителей Европейского сообщества.

7. Председатель предложил Комитету признать полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Секретариата, при том понимании, что официально оформленные полномочия в отношении представителей, указанных в пункте 2 меморандума Секретариата, будут препровождены в Секретариат при первой же возможности. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на первой части четвертой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну, упомянутых в пунктах 1, 2 и 3 меморандума Секретариата от 25 марта 1998 года.

признает полномочия соответствующих представителей".

8. Проект резолюции был принят Комитетом без голосования.

9. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Ассамблее принять проект резолюции, содержащийся в пункте 11 ниже. Это предложение было принято Комитетом без голосования.

10. С учетом вышеизложенного Ассамблея представляет настоящий доклад.

**РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ**

11. Комитет по проверке полномочий рекомендует Ассамблее принять следующий проект резолюции:

**"РЕШЕНИЕ АССАМБЛЕИ О ПОЛНОМОЧИЯХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ПЕРВОЙ ЧАСТИ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ**

Ассамблея Международного органа по морскому дну

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий".

- - - - -